

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1980 Nr. 161

A. TITEL

*Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Islamitische Republiek Pakistan inzake samenwerking bij grondwateronderzoek in de Noordwestelijke Grensprovincie van Pakistan;
Islamabad, 19 juli 1979*

B. TEKST

De tekst van de Overeenkomst is geplaatst in *Trb.* 1979, 135. Voor een verlengingsovereenkomst zie rubriek J van *Trb.* 1980, 22.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1979, 135.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1979, 135.

De onderhavige Overeenkomst en de verlengingsovereenkomst zijn in overeenstemming met artikel 60, tweede lid, en op de voet van artikel 61, derde lid, van de Grondwet overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal bij brieven van 10 april 1980 (Kamerstukken II 1979/80 – 16 145, nr. 1).

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Minister voor Ontwikkelingssamenwerking J. DE KONING en de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken D. F. VAN DER MEI.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is verleend op 18 mei 1980.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van de Overeenkomst zijn ingevolge artikel XII, eerste

lid, op 28 augustus 1980 in werking getreden, met terugwerkende kracht vanaf 1 januari 1978.

De overeenkomst tot verlenging van de onderhavige Overeenkomst, welke is vervat in de in rubriek J van *Trb.* 1980, 22 afgedrukte briefwisseling van 4 en 14 november 1979, is ingevolge het in de laatste alinea van brief Nr. I gestelde op 28 augustus 1980 in werking getreden, met terugwerkende kracht vanaf 1 januari 1980.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, gelden de Overeenkomst en de van de Overeenkomst een integrerend deel uitmakende verlengingsovereenkomst alleen voor Nederland.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1980, 22.

Uitgegeven de tiende oktober 1980.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
C. A. VAN DER KLAUW